

Một bà Viet Nam Bác Sĩ DỄ Thương

Thưa các anh chị

Tôi có 1 người bạn thân là anh BS Dương Hồng Mô.

Anh là người bạn thân tình, vô cùng thủy chung với bạn hữu,

Anh BS Mọ cũng là một đàn anh của tôi thời Trung Học tại Hanoi, và anh cũng là một đàn anh của tôi trong ngành Thuốc.

Anh BS Mô, mà tôi gọi 1 cách thân yêu là Le Gourou, vì anh là 1 người vô cùng thông thái, tác giả mấy cuốn sách 4-500 trang về Chính Trị Học Geopolitics, mà tôi thấy là những sách giá trị nhất về vấn đề này, viết bằng tiếng Việt.

Le Gourou tâm sự với tôi: *“ông Vũ ơi, tôi phải viết mấy cuốn này để dạy mấy thằng lãnh đạo trong nước. Chúng nó ngu quá, làm khổ dân mình quá”*.

Anh BS Mô phải đi cải tạo tại Hoàng Liên Sơn, Bắc Việt với các anh BS Văn Văn Cửa, Hồ Văn Châm, Nguyễn Đăng Quế, BS Nguyễn Văn Nhu, anh GS Nguyễn Văn Tương và nhiều người khác.

BS Dương T. An là thứ nữ của anh chị Mô.

Các anh chị em cháu đều thành công cả. Anh chị Mô & Xuyên rất thương cháu, và đến thăm gia đình cháu thường xuyên.

BS An cách đây mấy năm làm Y Sĩ Trung Tá Không Lực Hoa Kỳ

Năm ngoái, BS Dương An được thăng chức Y Sĩ Đại Tá và chỉ định làm Chỉ Huy Trưởng Tổng Y Viên Travis Hospital của Không Lực Hoa Kỳ.

Dưới quyền cháu có rất nhiều bác sĩ quân y cũng như dân y, nhiều nhân viên dân sự cũng như nhiều sĩ quan cao cấp của Không Quân Hoa Kỳ.

Đây là 1 bệnh viện lớn hàng đầu của Không Quân Hoa Kỳ, bệnh viên có rất nhiều khối chuyên môn y khoa kể cả Giải Phẫu Não và Thân Kinh, giải phẫu bàn tay, giải phẫu chỉnh trực, các chuyên khoa về Tim và mạch máu, về Gan và Ruột, về Ngoài Da, về Nhi Khoa, về Sản Phụ Khoa. Bệnh Lý Tâm Thần, Y Khoa Phòng Ngừa vv...

Bệnh viện cũng có nhiều chương trình hậu Đại Học Residency programs huấn luyện các bác sĩ học thêm về chuyên môn y khoa đủ mọi ngành. .

Có nhiều bác sĩ Việt Nam trong qua khứ cũng được huấn luyện tại bệnh viện này.

Lâu nay cũng có nhiều bác sĩ Việt Nam thăng chức Đại Tá trong quân đội Hoa Kỳ, nhưng làm CHT các bệnh viện lớn thì tôi biết có BS Nguyễn Đương làm nhiều năm trước BS Dương T, An.

Chức vụ CHT bệnh viện thường thường là một đòi hỏi để thăng lên cấp Tướng trong Quân Y Hoa Kỳ.

Ông Xả của BS An cũng là Đại Tá ngành Công Binh từ nhiều năm trước.

Ông xuất thân từ West Point ra và làm phụ tá CHT ngành Công Binh Hoa Kỳ. Tôi không biết chồng BS An đã lên Tướng chưa ?

Thật là một niềm vui cho tôi, ngày xưa đi dự đám cưới bố mẹ cháu, nay thấy cháu là 1 sĩ quan cao cấp của Quân Y Hoa Kỳ.

BS An làm việc tại Travis Hospital tại Fairfield. Giữa Sacramento và San Jose.

Như vậy tôi lại có nhiều dịp gặp anh Mô và Xuyên thường xuyên

Love you Le Gourou

Nguyen Thuong Vu

Vietnam by blood, Air Force in heart

By Airman 1st Class Nicolas Z. Erwin, 28th Bomb Wing Public Affairs / Published May 31, 2018



Lt. Col. An Duong, the 28th Medical Group chief of aerospace medicine, sits with her family in their home in Ohio in 2014. Duong was born in Vietnam, but moved to the United States and became a medical professional before commissioning into the Air Force. (Courtesy photo)



Lt. Col. An Duong, the 28th Medical Group chief of aerospace medicine, is pinned on by her husband, Army Col. Steven Roemhildt, Nov. 16, 2012. Duong was born in Vietnam, but moved to the United States and became a medical professional before commissioning into the Air Force. (Courtesy photo)



Lt. Col. An Duong, the 28th Medical Group chief of aerospace medicine, poses for a photo at Ellsworth Air Force Base, S.D., May 30, 2018. Duong was born in Vietnam, but moved to the United States and became a medical professional before commissioning into the Air Force. (U.S. Air Force photo illustration by Airman 1st Class Nicolas Z. Erwin)

ELLSWORTH AIR FORCE BASE, S.D. -- An old idiom goes ‘home is where the heart is,’ for a 28th Medical Group lieutenant colonel, that saying couldn’t be truer.

Lt. Col. An Duong, the 28th Medical Group chief of aerospace medicine, is Vietnamese by birth and Air Force in heart.

“I was born in what was formerly, Saigon, Vietnam,” Duong explained. “My dad was taken as a political prisoner and imprisoned after the [Vietnam] War.”

Duong described how her mother secured his release and how her family left Vietnam. There were no easy avenues for them to go through back in those post-war years, so her father became a “boat person,” someone who attempts to travel to another country by means of overcrowded rafts that tended to sink or be raided by pirates on their journey. He made it to Malaysia and then to the United States.

“Escaping by boat was dangerous,” she explained. “About half of the boats didn’t make it anywhere, and that’s why my father went with just his oldest child. They then brought the rest of the family over through immigration.”

The transition was hard for the teenage Duong, but not impossible. After completing high school, she attended Columbia Medical School in Missouri and began working in private practice.

“I wasn’t a brilliant student,” Duong mused. “I strive to be useful. Every job helps someone in its own way, I could not be a good electrician but I could be a good family doctor.”

After a few years and caring for thousands of patients, one chance meeting changed both Duong’s life and her career track.

“When I was in private practice, I was working with a military veteran and he said ‘Doc, you’d be really good in the military. You’d do well for the troops,’” Duong explained. “I think back to that a lot. He gave me the right advice.”

It isn’t just a past experience lead her down the military path, Duong’s peers also feel the same way in the present.

Jessica Le, the 28th Medical Operations Squadron public health flight chief, explained there are two important descriptors for the soon-to-be colonel: the first is Duong’s job proficiency. The second was a physical attribute that makes her noticeable – her height.

“She’s short,” Le joked, while she thought about the bond she shared with her superior, mentor and, most importantly, her friend. “She really is the saying ‘tiny but mighty.’”

The lieutenant colonel is more than just a leader, Le explained. She has the ability to connect with people.

“She’s always working,” Le said. “Whether it’s 5:30 at night or when someone just asks her for a little advice when their kid is sick, she always goes 110 percent. There was a time my kid wasn’t feeling well, and I just asked what I should do; she immediately told me to bring my kid in, and did a checkup on him. She might have been the busiest lady that day, but she didn’t even hesitate to help.”

Duong doesn’t just work to help people. She works to improve herself in any way possible, and that includes giving briefings. One of the biggest obstacles Duong had to climb in her career was communicating in her non-native language.

“In the military, one is expected to give presentations or briefs much more than on the civilian side,” Duong explained. “It’s a struggle for me to give briefings since English is my second language. Thankfully, the military is a wonderful melting pot and everyone is quite understanding when they hear an accent.”

Le mentioned that Duong really helps bring together the 28th Medical Group by always being in the moment, eyeing the future and never looking back.

“Home is wherever the Air Force takes me and my family,” Duong said. “I may be from Vietnam, but the Air Force took me in and made me the best I can be.”

To Duong, it doesn’t matter where she was born. What matters is being with the U. S. Air Force and contributing to “keeping the Air Force flying well.”